

# TO 2074 Minitrouba s varnou plochou

## Návod k obsluze

### Milá zákaznice, milý zákazník,

před prvním použitím výrobku si, prosím, pozorně přečtete tento návod a uchovejte si jej pro případ pozdější potřeby. Tento výrobek směji používat pouze osoby seznámené s bezpečnostními pokyny pro jeho používání.

### Připojení k elektrické síti

Výrobek připojujte pouze do chráněné zásuvky, zapojené v souladu s bezpečnostními předpisy. Síťové napětí musí odpovídat napětí uvedenému na výrobním štítku. Výrobek odpovídá směrnici, závazným pro označení CE.

### Popis

1. Velká varná deska
  2. Malá varná deska
  3. Volič teploty
  4. Kontrolka varných talířů
  5. 7polohový spínač
  6. Ovládání varné desky malé
  7. Časovač se světelným kroužkem
  8. Gril
  9. Držadlo pro gril
  10. Univerzální pánev
  11. Podpora pro grilování
  12. grilovací jehla
  13. Zásobník na drobky
  14. Rukojeť špízu
  15. Rotační špíz s upevňovacími vidlicemi
  16. Napájecí kabel
  17. Dvířka s rukojejí
- Nezobrazeno:
18. 2 horní topné články a 2 spodní topné články (Vnitřní)
  19. Vnitřní světlo

### Bezpečnostní pokyny

- ⚠ **Pozor!** Tento symbol znamená, že během provozu výrobku mohou jeho dotykové plochy dosahovat velmi vysokých teplot. Hrozí proto nebezpečí popálení!
- Aby byly dodrženy bezpečnostní předpisy a nedošlo k žádnému ohrožení, opravy výrobku včetně připojovacího kabelu se zástrčkou musí provádět náš zákaznický servis. Pokud výrobek vyžaduje opravu, kontaktujte telefonicky nebo emailem náš zákaznický servis (viz níže v návodu).
- Před každým čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte výrobek vychladnout.
- Z důvodu elektrické bezpečnosti nesmí být výrobek ponořený do tekutiny, ani s ní přijít jakkoliv do styku.
- Po použití musí být výrobek vyčištěn. Podrobnější pokyny k čištění naleznete v kapitole „Čištění a údržba“.
- Tento výrobek není určený k provozu pomocí externího časového spínače nebo systému dálkového ovládání.
- Tento výrobek je určen k používání v domácnostech nebo v jim podobných místech, jako například:
  - v kuchyních pro zaměstnance v obchodech, kancelářích a podobných pracovních prostorech,
  - v zemědělských provozech,
  - zákaznicky v hotelech, motelech a dalších typických ubytovacích zařízeních,
  - v penzionech typu nocleh se snídaní.
- Výrobek smí být používán dětmi staršími 8 let, stejně jako osobami se sníženými psychickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo nedostatkem zkušeností a/nebo znalostí za předpokladu, že jsou pod dohledem nebo jsou poučeny o bezpečném používání tohoto výrobku, čemuž dostatečně porozuměly.
- Děti si s výrobkem nesmějí hrát. Děti nesmějí provádět čištění ani údržbu výrobku. Možné je to pouze v případě, že jsou starší 8 let a pod dohledem.
- Děti mladší 8 let se musí držet v bezpečné vzdálenosti od výrobku a jeho připojení do elektrické sítě.
- Obalový materiál neopouštějte v dosahu dětí. Hrozí mimo jiné nebezpečí udušení!
- Před použitím zkontrolujte celý výrobek včetně připojovacího kabelu se zástrčkou a případného příslušenství, zda neobsahuje vady, které by mohly ovlivnit bezpečnost jeho používání. Pokud výrobek například spadl na zem nebo byl odpojený ze sítě taháním za připojovací kabel, zvenjšku nemusí být zřejmé žádné viditelné poškození. V případě vad výrobek nezaprovazněte.
- Nedotýkejte se vnějších topných článků!
- Záchytný plech se při každém použití musí nacházet pod topnými články!
- Oleje a tuky se mohou snadno vznítit. Proto dáváte pozor, aby nekapaly na horké části výrobku (např. z přeplněného pečicího plechu).
- Pečicí plech musí být pokaždé položený na pečicí rošt.
- Při používání a čištění pečicího plechu nesmí být používány žádné ostré nebo drhající předměty.
- Výrobek používejte pouze pod dozorem.
- Výrobek neumísťujte do venkovního prostředí.
- Musí být zajištěna dostatečná cirkulace vzduchu. Proto nesmí být na výrobek umístěny žádné předměty a od jeho stěn musí být zachovány následující mezery:
  - Po stranách: 12 cm
  - Vzadu: 12 cm

**SEVERIN**



Nahoře: 30 cm

- Výrobek nesmí být vestavěn do skříně. Instalace výrobku rovněž není povolena přímo pod polici či skříň.
- Nastavitelné nožičky výrobku nesmí být odstraněny.
- Výrobek nepoužívejte v blízkosti nebo pod závěsy, závěsnými skříňmi nebo jinými hořlavými materiály.
- Výrobek umístěte na teplovzdorný a proti stříkání odolný podklad. Neumísťujte ho na horké povrchy (např. varné desky apod.) nebo do blízkosti otevřeného ohně.
- Připojovací kabel se nesmí dotýkat horkých částí výrobku.
- Připojovací kabel nenechávejte viset volně dolů.
- **Výrobek vypněte a zástrčku vytáhněte: po každém použití, při poruchách během provozu, před každým čištěním výrobku.**
- Připojovací kabel nevytahujte ze zásuvky taháním za kabel. Vytáhněte ho uchopením za zástrčku.
- Pokud je výrobek špatně obsluhován, nebo je používán k jiným než k tomu určeným účelům, nepřebírá výrobce odpovědnost za případně vzniklé škody.

#### **Knoflík pro nastavení teploty**

Pomocí knoflíku pro nastavení teploty lze nastavit požadovanou teplotu.

#### **7polohový knoflík pro nastavení ohřevu**



### **Interiér trouby a varná deska**



#### **Horní ohřev**



#### **Horní a spodní ohřev**



#### **Konvekce horkého vzduchu**



#### **Rotační jehla / horní ohřev**



#### **Velká varná deska 850 W**



#### **Velká varná deska při 1500 W**

Ovládací spínač pro malou plotýnku na vaření. Pro malou varnou desku je možné vybrat úroveň teploty z 0-1-2-3.

#### **Knoflík pro nastavení času (časovač)**

- Pomocí knoflíku pro nastavení času lze nastavit požadovaný čas provozu (max. 120 minut).
- Jestliže chcete nastavit konkrétní čas, otáčejte knoflíkem ve směru hodinových ručiček až na požadovaný čas.
- Pro nastavení časů kratších než 20 minut nejprve otočte knoflíkem na nějaký delší čas a poté otáčejte pomalu zpět na požadovaný čas. Po uplynutí nastaveného času zazní zvukový signál a topné články se vypnou.

**Světelná kontrolka** Světelná kontrolka svítí po celou dobu, kdy je výrobek zapnutý. Kontrolka zhasne, jakmile uběhne nastavený čas, nebo jakmile otočíte knoflíkem pro nastavení času do polohy OFF.

**Před prvním použitím** Výrobek vyčistěte (viz „Čištění a údržba“) a případně také důkladně odstraňte veškeré nálepky, zbytky obalových materiálů a jiné vložené prvky. Před prvním použitím zavřenou mini troubu ohřívejte po dobu cca 10 minut na Horní a dolní ohřev. Při tomto ohřívání může vznikat lehký zápach, který však po krátké době odezní. Proto otevřete okna a případně také balkónové dveře a zajistěte dostatečnou cirkulaci vzduchu.

#### **Obsluha**

- Před každým uvedením do provozu zkontrolujte, že se pod spodními topnými články nachází záchytný plech!
- Zavřete dveře pečicího prostoru mini trouby, zapněte Horní a dolní ohřev a po dobu několika minut pečicí prostor ohřívejte. Zároveň otočte knoflík pro nastavení teploty na požadovanou teplotu a knoflík pro nastavení času na požadovanou dobu ohřevu.
- Položte pokrm na pečicí rošt. Jestliže chcete připravit tučnější nebo vlhčí pokrmy, použijte pečicí plech, aby tuk ani tekutiny nespapávaly přímo do výrobku. Zavřete dveře, otočte knoflík pro nastavení teploty na požadovanou teplotu a knoflík pro nastavení času na požadovaný čas přípravy pokrmu.
- Jestliže chcete zapékat, můžete přepínat mezi polohami Horní ohřev a Horní a dolní ohřev.
- Polohy na knoflíku pro nastavení ohřevu můžete měnit také v průběhu přípravy pokrmu.
- Po uplynutí nastaveného času přípravy pokrmu se topné články díky časovači automaticky vypnou.
- Pokud chcete výrobek vypnout předčasně, otočte knoflík pro nastavení času do polohy OFF
- Pro otevření horkých dveří vnitřního prostoru mini trouby používejte pouze madlo dveří. Stejně tak pro vyjmutí pečicího plechu a pečicího roštu použijte vhodné chňapky. Horký pečicí plech a pečicí rošt pokládejte pouze na teplovzdorný podklad.
- Po dokončení přípravy pokrmu vytáhněte zástrčku ze zásuvky.

#### **Grilovací jehla**

· Při přípravě jídla na rožni, buďte opatrní a nedotýkejte se topných prvků. Dávejte pozor, abyste jídlo navlékli přesně ve středu. Tímto způsobem bude bezpečnější, že jídlo se nebude dotýkat vnitřních stěn trouby nebo topných článků.

· Vyčnívající části (například kuřecí křídla) zafixujte párátky nebo kuchyňskou nití.

#### **Jak vložit a vyjmout otočný rožň:**

· Umístěte již naložený špíz jídla na rukojeti. Ujistěte se, že je rožň je ve výklencích dobře podepřeno na rukojeti.

· Posuňte špíz na stranu spojky motoru, (viz obrázek II).

· Vložte pevnou podporu na háček upevnění na opačné straně (viz obrázek I).

· Chcete-li odebrat rotační špíz, postupujte podle stejných pokynů v opačném pořadí.

#### **Použití plotýnek na vaření**

· Vždy dejte první hrnec /pánev na varnou desku.

· Pro velkou varnou desku: Nastavte prepínač do 7 poloh na nezbytnou teplotu.

· Pro malou varnou desku:

Nastavte ovládací spínač do polohy požadovaná teplota.

· Nastavte čas pomocí časovače požadovaného vaření.




· S jednou nebo oběma deskami se kontrolky vaření rozsvítí jasně.

· Pro zajištění distribuce tepla, používejte pouze hrnce nebo pánve s plochým dnem

· Po použití otočte ovládací knoflík do pozice OFF nebo 0, a odpojte zástrčku ze zásuvky.

#### **Doba přípravy pokrmů**

Uváděná doba přípravy pokrmů je pouze orientační, protože každý druh pokrmu vyžaduje specifický čas. Dodržujte proto také informace, uváděné výrobcem daného pokrmu.

Pokrm	Teplota/ Typ ohřevu	Doba přípravy pokrmu
Pizza (hluboce zmrazená)	200 °C 	11–13 minut
Toast Hawai	220 °C 	10–14 minut
Bageta (hluboce zmrazená)	200 °C 	16–17 minut

#### Čištění a údržba

- Před každým čištěním vytáhněte zástrčku ze zásuvky a nechte výrobek vychladnout.
- Z důvodu elektrické bezpečnosti nesmí být výrobek ponořený do tekutin, ani s nimi přijít jakkoliv do styku.
- Nepoužívejte žádné abrazivní a agresivní čisticí prostředky ani čisticí spreje určené pro pečicí trouby.
- Vnější část výrobku čistěte lehce navlhčeným hadříkem.
- Pečicí plech a pečicí rošt lze čistit jemným, v obchodech běžně dostupným mycím prostředkem. Nemyjte je v myčce nádobí!
- Odebrat a vyčistit lze také záchytný plech. Větší množství tuku z něj nejprve odstraňte kuchyňskou papírovou utěrkou. Záchytný plech vyčistěte mycím prostředkem a dobře osušte. Plech nemyjte v myčce nádobí! Po vyčištění záchytný plech vždy vraťte zpět pod topné články.

**Náhradní díly a příslušenství** Náhradní díly a příslušenství si můžete pohodlně objednat přes internet na naší domovské stránce [www.severin.de](http://www.severin.de) v horní záložce „Service / Ersatzteil-Shop“.



**Likvidace** Výrobky označené tímto symbolem musí být likvidovány odděleně od domácího odpadu. Tyto výrobky obsahují cenné suroviny, které mohou být opětovně využity. Správná likvidace výrobku chrání jak životní prostředí, tak i naše zdraví. Bližší informace o likvidaci Vám sdělí místně příslušný úřad, případně prodejce.

**Záruka** Nároky plynoucí ze zákonné záruky vůči prodávajícímu a případně ze záruky prodejce zůstávají těmito záručními podmínkami nedotčeny. V případě probíhající záruční lhůty se proto obraťte přímo na prodejce. Firma SEVERIN poskytuje záruku na své výrobky 2 roky od data jejich koupě. V tomto časovém období odstraníme zdarma všechny závady, které prokazatelně spočívají ve vadách materiálu či zhotovení a významně omezují funkčnost výrobku. Jiné nároky jsou vyloučeny. Záruka se nevztahuje na tyto případy: Škody, které souvisejí s nedodržením podmínek používání výrobku dle jeho návodu, s nesprávným zacházením nebo běžným opotřebením výrobku, stejně jako na snadno rozbitelné části, jako jsou např. sklo, umělá hmota nebo žárovka. Záruka zaniká při opravách výrobku v neautorizovaných servisech značky SEVERIN. Pokud výrobek vyžaduje opravu, obraťte se prosím telefonicky nebo emailem na náš zákaznický servis. Kontaktní údaje naleznete na konci tohoto návodu.